

Содержание

Введение	3
Глава 1. Лексика профессионального общения	5
Unit 1. What is economics?	8
Unit 2. The fundamental problem of economics	19
Unit 3. The economic functions of government	28
Unit 4. Unemployment	37
Вопросы для самоконтроля:	46
Список использованной литературы	47
Глава 2. Особенности научного и делового стилей речи в рамках специальности	48
Понятие функционального стиля	48
Научный стиль	49
Понятие делового стиля	63
Вопросы для самоконтроля	72
Список использованной литературы	73
Глава 3. Техника перевода профессиональных текстов	74
Смысловой анализ исходного текста как средство достижения эквивалентности переводного текста	74
Освоение текстовых жанров в письменном переводе	77
Типы текстов и особенности их перевода	77
Выбор лексических эквивалентов при переводе	89
Лексические трансформации при переводе	93
Перевод интернациональной лексики	98
Грамматические трансформации	101
Добавление и опущение слов по грамматическим причинам	105
Тексты по экономической тематике для перевода с английского языка на русский	106
Тексты для самостоятельного перевода и анализа	108
Вопросы для самоконтроля	113
Список использованной литературы	114
Глава 4. Общение на иностранном языке в профессиональном контексте	115
Unit 1. Interview tips	116
Unit 2. Business presentation & public speaking in English	124
Unit 3. Meetings in English	135
Unit 4. Negotiations in English	148
Список использованной литературы	161
Глава 5. Решение коммуникативных задач в конкретных ситуациях ведения бизнеса	162
Case Study 1	162
Case Study 2	165
Case Study 3	167
Case Study 4	168
Case Study 5	173
Список использованной литературы	174
Заключение	175
Глоссарий	176